

118924

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n / Delivery Note No. 42509163	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione / Shipping Date 15.09.2020	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia / Rail	Trasportatore / Carrier	Fattura/invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	9 Data/Data	
Incoterms EXW SCHWEINFURT					

N. fornitore / Supplier No. 91001509	VAT reg.nr.: IT04886850728
---	-------------------------------

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003920601	10 Vostro riferimento / Your Reference 411	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department SA/HZA-OSC1 Stefanie Harrer	13 Tel. +49 (9132) 82-5332	14 Nr. destinatario / Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine / Order No. 229803
--	---	---	--	-------------------------------	---	---------------------------------------

19 Codice di destinazione / Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross 495,0 KG	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio / Packing 19 SET 2020	Porto assegnato / Not Free X	Netto/Net 463,2 KG	
22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location	5010662778	
57166993	14248		

27 Art.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery / Handling Unit
001	F-600662.03.6207#S36>1 Cuscinetto a sfere insolcate 084882476-0000-12	1.728	PZ	42509163/10

871974991
871974998

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003920601	Lotto / Batch 0036640845	Quantità / Quantity 1.728 PZ	Ursprungsland / Country of origin R.P. Cinese
---	-----------------------------	---------------------------------	--

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	871974991	231,6 KG	247,5 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1						Quantità: 864 PZ
2	871974998	231,6 KG	247,5 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1						Quantità: 864 PZ

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1728
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐

Pagina 1/1



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-007188 vom 15.09.2020



20-007188

Ludwigsburg, 15.09.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.09.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.09.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 42463259 2 42491345-42463195 3 42539848 4 42523830-42543480 5 42509163	11 Anzahl der LM Nombre des colis 58	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 13.671	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total: 58,00 COLLI		13.671,00			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-007188 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le 19.09.2020 MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - Modugno (BA) 70026 MODUGNO 19.09.2020			
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire			

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604